OPERATION MANUAL
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ. ПАСПОРТ

P.I.T.

PSW30-C



CLEAN WATER PUMP
ДРЕНАЖНЫЙ НАСОС

Please read the instruction manual carefully before use!
Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию перед использованием!

Dear buyer:

Thank you very much for using our company's products. Please read this manual carefully before use.

Product use area:

This series of micro water pumps uses low voltage DC power supply. The motor part of the water pump is sealed with epoxy sealant. IP60 waterproof level, which fully guarantees safety, environmental protection and energy saving.
Suitable for working with wall chasers, cutting machines, drilling rigs. It can also be used for washing cars, changing water in an aquarium, and watering gardens.
Fitting Size: Suitable for pipes with inner diameter: 6mm, 8mm and 10mm.

Safety recommendations:

Before use, please check that the main connections and plugs are connected correctly. Before use, check whether the voltage parameters indicated in the technical specifications of the water pump correspond to the output voltage parameters of the adapter (power source).
During use, please keep the power cable plug dry, and do not lift or pull the pump by the cable.
When unplugging the power plug, pull on the plug, not the power cord.
Do not unplug the power cord from the outlet with wet hands.
If you find that the water pump is not working properly, please check the maintenance instructions. Contact an authorized P.I.T. service center.

Possible malfunctions:

- Check if the water level is sufficient
- Check the filter cover and filter for blockages.
- In other cases, contact an authorized P.I.T. service center.

Precautions for use:

- This product is designed for pumping clean water. It is strictly prohibited to be used in wastewater.
- This pump is designed for use when completely submerged in water.

- This pump must not freeze.
- To prevent premature clogging of the filter, check and clean it regularly.
- Long-term continuous use is not allowed. Long-term continuous operation will affect the service life of the water pump. It is best to stop working for about an hour and wait for the pump to cool completely before continuing.

Maintenance:

- Please follow the safety instructions.
- Open the filter cover and use a brush or sponge to clean the filter cover and various pump partswith clean water. Also, be sure to remove dirt, sand, and other contaminants from the filter cover.
- After cleaning, please carefully install the filter cover into the housing.

Attention:

- Please save your proof of purchase, as well as the product warranty card, and provide them together when making repairs.
- Parts of this product are warranted for three months from the date of sale. If there are problems with the quality of the product within three months, a free warranty will be provided. (Warranty card required).
- The warranty does not apply in the following cases:

(1) Damage caused by improper operation: storage conditions and transportation;
(2) Failure caused by improper repair and maintenance without following instructions;
(3) Malfunction caused by elements, fire, domestic factors;
(4) When using our company's products, you must use our company's auxiliary products, otherwise consequences will inevitably occur;
(5) To obtain the warranty period for the product, you must completely fill out the warranty card.

SKU:105701801010

Уважаемый покупатель:

Большое спасибо за использование продукции нашей компании. Пожалуйста, внимательно прочтите данное руководство перед использованием.

Область использования продукта:

• В этой серии водяных микронасосов используется низковольтный источник постоянного тока. Моторная часть водяного насоса загерметизирована эпоксидным герметиком. Уровень водонепроницаемости IP60, что полностью гарантирует безопасность, защиту окружающей среды и энергосбережение.
• Подходит для работы со штроборезами, отрезными станками, буровыми установками. Также может использоваться для мойки автомобилей, замены воды в аквариуме, для полива садов и огородов.
• Размер штуцера: подходит для труб с внутренним диаметром: 6 мм, 8 мм и 10 мм.

Рекомендации по технике безопасности:

• Перед использованием, пожалуйста, проверьте правильность подключения основных соединений и вилок. Перед использованием проверьте соответствуют ли параметры напряжения, указанные в технических характеристиках водяного насоса, параметрам выходного напряжения адаптера (источника питания).
• Во время использования, пожалуйста, держите штепсельную вилку сетевого кабеля сухой, также запрещается поднимать или тянуть насос за кабель.
• При отсоединении сетевой вилки тяните за штепсельную вилку, а не за кабель питания.
• Не отсоединяйте кабель питания от розетки мокрыми руками.
• Если вы обнаружите, что водяной насос работает неправильно, пожалуйста, ознакомьтесь с инструкциями по техническому обслуживанию. Обратитесь авторизованный сервисный центр P.I.T.

Возможные неисправности:

• Проверьте достаточность уровня воды.
• Проверьте на засоры крышку фильтра и фильтр.
• В остальных случаях обратитесь в авторизованный сервисный центр P.I.T.

Меры предосторожности при использовании:

• Данное изделие предназначено для перекачки чистой воды. Его категорически запрещено использовать в сточных водах.
• Данный насос предназначен для использования при полном погружении в воду.
• Не допускается замерзание данного насоса.
• Чтобы предотвратить преждевременное засорение фильтра, регулярно проверяйте и очищайте его.
• Не допускается длительное непрерывное использование. Длительная непрерывная работа повлияет на срок службы водяного насоса. Лучше всего прекратить работу примерно на час и подождать, пока насос полностью остынет, прежде чем продолжать работу.

Техническое обслуживание:

• РПожалуйста, соблюдайте инструкции по технике безопасности.
• Откройте крышку фильтра и с помощью щетки или губки очистите крышку фильтра и различные детали насоса чистой водой. Кроме того обязательно удалите грязь, песок и другие загрязнения с крышки фильтра.
• После очистки, пожалуйста, аккуратно установите крышку фильтра в корпус.

Внимание:

• Пожалуйста сохраните документ, подтверждающий покупку, а также гарантийный талон натовар, предоставьте их вместе при ремонте.
• На детали данного изделия распространяется гарантия в течение трех месяцев с датыпродажи. Если в течение трех месяцев возникнут проблемы с качеством изделия, будетпредоставлена бесплатная гарантия. (Потребуется гарантийный талон).

• Гарантия не распространяется в следующих случаях:
(1) Повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией: условиями хранения и
транспортировкой;
(2) Неисправность, вызванная неправильным ремонтом и обслуживания без соблюдения
инструкций;
(3) Неисправность, вызванная стихией, пожаром, бытовыми факторами;
(4) При использовании продукции нашей компании вы должны использовать
вспомогательные продукты нашей компании, в противном случае последствия неизбежны;
(5) Для получения гарантийного срока на изделие необходимо полностью заполнить
гарантийный талон.

артикул:105701801010

P.I.T. WARRANTY CERTIFICATE

Product Name_____

Battery Serial Number □□□□□□□□□□□□□

Sale Date _____

Trade Organization Name _____

Place of seal

Dear customer!

Thank you for purchasing the P.I.T. tool, and we hope that you will be satisfied with your choice. In the process of manufacturing the P.I.T. tools pass multilevel quality control, if nevertheless your product will need maintenance, please contact the authorized P.I.T. service centers.

Attention!

When buying, ask a seller to check the completeness and operability of the tool, to fill out the Warranty Certificate, the Warranty Card (the boxes shall be filled out by a seller) and to affix the seal of the trade organization in the Guarantee Certificate and the Warranty Card.

Warranty

By this Warranty Certificate, P.I.T. company guarantees the absence of defects of the production nature.

In the event any of the above defects are detected during the warranty period, the specialized P.I.T. service centers shall repair the product and replace the defective spare parts free of charge.

The warranty period for P.I.T. electric machines is 12 months from the date of sale.

“The warranty maintenance terms acknowledged and accepted. The operability and completeness of the product are checked in my presence. No claims on quality and appearance.”

Buyer’s Signature_____

Surname (legibly)_____

Phone _____

ГАРАНТИЙНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО НА ИНСТРУМЕНТ P.I.T.

М.П.

Наименование изделия_____
Серийный номер батареи □□□□□□□□□□□
Дата продажи «_____» _____
Наименование торговой организации

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку инструмента P.I.T. и надеемся, что Вы останетесь довольны своим выбором.
При необходимости обслуживания Вашего изделия обращайтесь в авторизированные сервисные центры P.I.T.
Все сервисные центры представлены на сайте www.pittools.ru

Внимание!
При покупке требуйте у продавца проверки работоспособности инструмента и его комплектности, а также заполнения гарантийного свидетельства, гарантийного талона (графы «Заполняются продавцом») и простановки печати торговой организации в гарантийном свидетельстве и гарантийных талонах.

Гарантия
На основании данного гарантийного свидетельства компания P.I.T. гарантирует отсутствие дефектов производственного характера.
Если в течение гарантийного срока в Вашем изделии обнаружатся указанные дефекты, то специализированные сервисные центры P.I.T. бесплатно отремонтируют изделие и заменят дефектные запасные части.
Гарантийный срок на электроинструменты P.I.T. составляет 12 месяцев со дня продажи.

«С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). Работоспособность и комплектность изделия проверены в моем присутствии. Претензий к качеству и внешнему виду не имею».

Подпись покупателя_____
Фамилия(разборчиво)_____
Телефон_____

20260611-A

P.I.T.

Media account

pit_global PIT Global YouTube PIT Global

bod@pit-tools.com www.pit-tools.com

Made in China / Сделано в КНР